

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

### 1. TILLÄMPLIGHET

Dessa villkor tillämpas vid leverans av produkter från Gammadata ("Säljaren") till kund ("Köparen"). När Köparen bekräftar en beställning genom skriftligt avtal eller på annat sätt accepteras samtliga villkor enligt nedan. Avvikelser från dessa villkor måste avtalas skriftligen för att bli gällande. Uppgifter i prislistor eller produktinformation är bindande för Säljaren endast i den mån avtalet uttryckligen hänvisar till dem.

### 2. PRISER

Alla priser som anges på web eller på annat ställe är exklusive moms om något annat ej anges.

### 3. LEVERANS

3.1 Har ingen leveransklausul avtalats sker leverans "Ex Works" Säljarens driftställe i Uppsala. Om annan leveransklausul överenskommit ska den tolkas i enlighet med vid avtalet gällande Incoterms.

3.2 Om Säljaren på Köparens uppdrag ordnar med transport ska detta inte påverka Säljarens ansvar med hänsyn till leveranstid, faran för godset m m.

### 4. LEVERANSTID

4.1 Om Säljaren inte kan leverera i rätt tid, eller om dröjsmål från Säljarens sida framstår som sannolikt, ska Säljaren utan uppskov skriftligen meddela Köparen detta och ange orsaken till dröjsmålet samt, såvitt möjligt, den tidpunkt då leverans beräknas kunna ske.

4.2 Försenas leveransen på grund av någon omständighet som enligt avsnitt 12 utgör befrielsegrund eller på grund av någon handling eller underlåtenhet från Köparens sida, ska leveranstiden förlängas så mycket som med hänsyn till omständigheterna i fallet är skäligt. Leveranstiden ska förlängas även om orsaken till dröjsmålet inträffar efter utgången av den ursprungligen avtalade leveranstiden.

4.3 Levererar Säljaren inte produkterna i rätt tid, har Köparen rätt till vite från och med den dag som inträffar femton (15) arbetsdagar efter den dag som leverans skulle ha skett. Beräkningsunderlaget för vitet är det avtalade priset som hänför sig till den del av produkterna som på grund av förseningen inte kan tas i avsett bruk. Från den dag vitet börjar löpa ska det, för varje hel vecka förseningen varar, utgöra 0,5 % av det beräkningsunderlag som uppgår till högst 500 000 kr. Om beräkningsunderlaget överstiger 500 000 kr ska vitet därutöver utgöra 0,25 % på den överstigande delen av beräkningsunderlaget. Vitet ska inte överstiga 5 % av beräkningsunderlaget. Vitet förfaller till betalning vid skriftligt krav från Köparen, dock tidigast när allt gods levererats. Köparen förlorar sin rätt till vite, om Köparen inte har framställt skriftligt krav härom inom trettio (30) dagar efter att leverans ursprungligen skulle ha skett.

4.4 Är Köparen berättigad till maximalt vite enligt punkt 4.3, och produkterna ännu inte har levererats, har Köparen rätt att genom skriftligt meddelande kräva leverans inom en skälig frist, som inte får vara kortare än trettio (30) dagar. Levererar inte Säljaren inom den angivna fristen, och detta beror på omständighet som Säljaren bär ansvaret för, har Köparen rätt att genom skriftligt meddelande till Säljaren häva avtalet i vad avser den del av produkterna som inte kan tas i avsett bruk. För att häva avtalet ska Köparen framställa skriftligt krav härom inom trettio (30) dagar efter att den av Köparen angivna fristen löpt ut.

4.5 Vid beställning i Säljarens webshop har Köparen inte rätt till sådant vite som anges i punkterna 4.3 och 4.4 om priset för beställningen understiger 300 000 kronor.

4.6 Bortsett från vite enligt punkt 4.3 och hävning med begränsad ersättning enligt punkt 4.4 är varje krav från Köparen med anledning av Säljarens dröjsmål med leverans uteslutet. Denna begränsning av Säljarens ansvar gäller dock inte om Säljaren gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

4.7 Finner Köparen att denne inte kommer att kunna ta emot produkterna på avtalad dag eller framstår dröjsmål på hans sida såsom sannolikt, ska Köparen utan uppskov skriftligen meddela Säljaren detta och därvid ange orsaken till dröjsmålet samt såvitt möjligt den tidpunkt, då mottagandet beräknas kunna ske. Underlåter Köparen att ta emot produkterna på avtalad dag, är Köparen ändå skyldig att erlägga varje betalning, som gjorts beroende av leverans, som om produkterna i fråga hade levererats. Säljaren ska ombesörja lagring av produkterna på Köparens risk och bekostnad. Om Köparen kräver det ska Säljaren försäkra produkterna på Köparens bekostnad.

4.8 Om Köparen är i dröjsmål med att ta emot produkterna enligt punkt 4.7 har Säljaren rätt att skriftligen fordra att Köparen tar emot produkterna inom en skälig frist. Underlåter Köparen, av orsak som Säljaren inte bär ansvaret för, att ta emot produkterna inom fristen, har Säljaren rätt att genom skriftligt meddelande till Köparen häva avtalet såvitt avser den del av leveransfärdigt gods som på grund av Köparens underlåtenhet inte har levererats. Säljaren har i sådant fall rätt till ersättning för den skada, som Köparens underlåtenhet åsamkat.

### 5. BETALNING

5.1 Om inte annat avtalats ska betalning ske mot faktura med 30 dagars betalningsfrist från fakturadatum. Om produkten inte kan levereras på det datum som avtalats på grund av något förhållande som beror på Köparen ska leverans enligt denna punkt ändå anses ha skett det avtalade datumet.

5.2 Betalar inte Köparen fullt ut i rätt tid har Säljaren rätt till dröjsmålsränta per år med en räntesats om 15 % från förfallodagen.

5.3 Om Köparen inte betalat inom en månad efter förfallodatum har Säljaren rätt att häva avtalet, helt eller delvis, genom skriftligt meddelande till Köparen. Om Säljaren åsamkas skada på grund av Köparens dröjsmål med betalning ska Köparen, utöver dröjsmålsränta, ersätta denna skada.

### 6. ÄGANDERÄTTSFÖRBEHÅLL

Produkterna förblir Säljarens egendom, till dess de blivit fullt betalda, i den utsträckning som sådant äganderättsförbehåll är giltigt enligt tillämplig lag.

### 7. NYTTJANDERÄTT TILL PROGRAMVARA

#### 7.1 Definitioner

7.1.1 Vid avtal om leverans av produkter som innehåller och/eller utgörs av programvaror ("Programvaror") ska bestämmelserna i detta avsnitt gälla. Programvaror består av Gammadataprogram ("Gammadataprogram") eller program som licensieras från tredjeman ("Tredjepartsprogram"). Gammadataprogram är sådan programvara till vilken Säljaren har upphovsrätt. Tredjepartsprogram är program som tredje man har upphovsrätten till.

7.1.2 Med Programvaror avses de programvaror som säljs av Säljaren vid varje tillfälle, oavsett om de ingår i en levererad hårdvaruprodukt eller levereras separat.

#### 7.2 Gammadataprogram

7.2.1 Säljaren behåller upphovsrätten till Gammadataprogram.

7.2.2 Köparen förvärvar en rätt att, med de begränsningar som anges nedan, nyttja Gammadataprogramvaran. Nyttjanderätten omfattar inte någon rätt för Köparen att använda Gammadataprogramvaran för andra ändamål än för vilka programvaran är avsedd.

7.2.3 Gammadataprogram som levereras integrerade i en hårdvaruprodukt får endast användas tillsammans med denna hårdvaruprodukt eller annan hårdvaruprodukt som specificerats av Säljaren.

7.2.4 Köparen har rätt att framställa ett exemplar i maskinläsbar form av varje enskilt Gammadataprogram. Detta exemplar får endast användas för back-up ändamål och ska innehålla

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

samma information om upphovsrätt (copyright) som originalexemplaret. Köparen får inte i vidare utsträckning än vad som följer av tvingande lag och bestämmelserna i detta avsnitt framställa exemplar (kopior) av Gammadataprogram.

- 7.2.5 Köparen får inte iaktta, undersöka eller prova Gammadataprogrammets funktion eller vidta ändringar i Gammadataprogrammet i annan utsträckning än vad som följer av tvingande lag. Köparen får inte avlägsna eller dölja copyrightmeddelanden eller äganderättsmeddelanden som är infogade i Gammadataprogrammet. Köparen har rätt att överlåta nyttjanderätten till annan förvärvare av produkterna på de villkor och med de begränsningar som anges i dessa villkor.
- 7.2.6 Säljaren är inte skyldigt att tillhandahålla källkoden till Gammadataprogram eller uppdaterade versioner av sådan programvara.
- 7.2.7 Säljaren ska ersätta Köparen för skadestånd och annan ersättning som Köparen genom lagakraftvunnen dom eller förlikning tvingas utge till tredje man på grund av intrång i upphovsrätt eller annan immaterialrätt till följd av Köparens användning av Gammadataprogrammet. Säljaren ersättningsskyldighet gäller endast under förutsättning att Köparen utan dröjsmål skriftligen underrättar Säljaren om framförda anspråk eller väckt talan och, att Säljaren ensamt får bestämma över försvaret mot en sådan talan samt föra förhandlingar om uppgörelse eller förlikning.
- 7.2.8 Om intrång för vilket Säljaren ansvarar föreligger eller, om det enligt Säljarens egen bedömning är troligt att sådant intrång föreligger, ska Säljaren på egen bekostnad endera tillförsäkra Köparen rätten till fortsatt nyttjande av Gammadataprogrammet eller byta ut omtvistad del av Gammadataprogrammet mot del som motsvarar avtalade specifikationer och vars användning inte innebär intrång eller ändra Gammadataprogrammet så att intrång inte föreligger eller återta Gammadataprogrammet och kreditera Köparen ett belopp motsvarande Gammadataprogrammets värde. Säljaren ska vidta den åtgärd som framstår som mest lämplig med hänsyn till omständigheterna i det enskilda fallet och Köparen har ingen rätt att kräva att Säljaren vidtar en viss åtgärd. Säljarens ansvar för att Köparens användning av ett Gammadataprogram utgör intrång i tredje mans rätt är begränsad till det som anges i denna punkt.
- 7.2.9 Säljaren är inte ansvarig mot Köparen för intrång som är hänförligt till att
- Köparen använt Gammadataprogrammet på ett sätt som inte är avsett,
  - Köparen gjort förändringar i Gammadataprogrammet eller,
  - Köparen har använt Gammadataprogrammet tillsammans med annan hårdvaruprodukt än de som Gammadataprogrammet vid leveransen var inkommererat i eller, om Gammadataprogrammet levererades separat, med annan hårdvaruprodukt än av Säljaren specificerade hårdvaruprodukter.
- 7.3 **Tredjepartsprogram**
- 7.3.1 Köparen förvärvar en rätt att nyttja Tredjepartsprogram och att överlåta denna nyttjanderätt till senare förvärvare av produkterna i samma utsträckning och på samma villkor som framgår av den ursprungliga leverantörens licensvillkor. Hänvisning till leverantörens hemsida där villkoren finns att ta del av finns på Säljarens hemsida [www.gammadata.se](http://www.gammadata.se).
- 7.3.2 För Tredjepartsprogram gäller den ursprungliga tillverkarens licensvillkor. Säljaren ansvarar inte för anspråk som grundar sig på intrång i tredje mans upphovsrätt eller annan immaterialrätt till följd av Köparens användning av Tredjepartsprogram. Köparen kan inte rikta några anspråk mot Säljaren med anledning härav.
- 7.3.3 Säljaren är inte skyldigt att tillhandahålla källkoden till Tredjepartsprogram, eller uppdaterade versioner av sådan programvara.

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

### 8. RITNINGAR OCH ANDRA HANDLINGAR

Ritningar och andra tekniska handlingar rörande produkter eller tillverkning som före eller efter köpet överlämnats av Säljaren förblir dennes egendom och all upphovsrätt till handlingarna tillkommer därmed Säljaren. De handlingar som mottas av Köparen får inte användas för annat ändamål än de för vilka de överlämnats. Handlingarna får inte utan medgivande från Säljaren kopieras, reproduceras eller lämnas ut till tredje man eller på annat sätt bringas till tredje mans kännedom.

### 9. GARANTI OCH ANSVAR FÖR FEL

#### 9.1 Hårdvaruprodukter

9.1.1 Säljaren garanterar, såvida inte annat särskilt överenskommit, att hårdvaruprodukter som tillhandahålls av Säljaren är fria från fel i material och utförande i förhållande till den tekniska specifikation som finns för respektive hårdvaruprodukt. Garantin gäller under en tid av ett år från den dag produkterna har levererats från Säljaren under förutsättning att Köparen meddelar säljaren om fel i enlighet med punkt 9.4.2.

9.1.2 Säljaren förbinder sig att i enlighet med bestämmelserna nedan genom utbyte eller reparation, avhjälpa fel i levererade hårdvaruprodukter som omfattas av garantin enligt punkt 9.1.1. Säljarens ansvar omfattar inte fel, som beror på av Köparen tillhandahållet material eller på av denne föreskriven eller specificerad konstruktion.

9.1.3 Om hårdvaruprodukten till följd av fel inte kunnat användas i mer än en månad förlängs garantitiden med den tid som hårdvaruprodukten inte kunnat användas till följd av felet.

#### 9.2 Programvaruprodukter

9.2.1 Säljaren garanterar att Gammadataprogrammen huvudsakligen fungerar i enlighet med den tekniska specifikationen för sådan Programvara under en tid av nittio (90) dagar från dagen för leverans till Köparen.

9.2.2 Under garantitiden förbinder sig Säljaren att avhjälpa fel i Gammadataprogrammen. Fel föreligger om ett Gammadataprogram inte huvudsakligen fungerar i enlighet med den tekniska specifikationen för Programvaran.

9.2.3 Avhjälpande av fel i Gammadataprogram sker genom rättelse, anvisningar om kringgående av felet eller byte mot annan motsvarande produkt. Vid rättelse av Gammadataprogram eller vid byte mot annan motsvarande programprodukt ansvarar Köparen för åter-/nyinstallation av programprodukten.

#### 9.3 Funktionskontroll

9.3.1 Köparen är skyldig att utföra en funktionskontroll av den levererade produkten så snart som möjligt efter det att leverans har skett. Har Köparen beställt installation av produkten ska funktionskontroll genomföras omedelbart efter det att produkten installerats. Funktionskontrollen ska vara så omfattande som krävs för att det ska kunna säkerställas att produkten fungerar enligt de specifikationer som hör till densamma.

9.3.2 Om Köparen upptäcker fel i den levererade produkten vid utförd funktionskontroll ska denne skriftligen meddela Säljaren det utan dröjsmål och senast inom femton (15) arbetsdagar från det att leverans eller installation har skett enligt punkten 9.3.1. Om Köparen inte lämnar sådant meddelande ska Köparen anses ha accepterat produkten.

#### 9.4 Begränsningar i garantin, reklamation, skadestånd m.m.

9.4.1 Säljarens ansvar omfattar endast fel som uppstår under de i leveransavtalet förutsedda arbetsförhållandena, vid riktig användning av produkterna samt under förutsättning att Köparen låtit utföra

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

eventuellt föreskriven service av produkterna. Säljarens ansvar omfattar inte fel som uppstått på grund av felaktig eller vårdslös hantering av produkterna. Ansvaret omfattar inte fel orsakade av omständigheter som uppkommit efter att risken för produkterna gått över på Köparen. Ansvaret för fel i Gammadataprogram omfattar vidare inte fel som beror på användning för andra ändamål än de för vilka Gammadataprogrammet är avsett eller användning av Gammadataprogram tillsammans med andra hårdvaruprodukter än de som Gammadataprogrammet vid leverans var inkorporerat i, eller om Gammadataprogrammet levererades separat, användning tillsammans med andra hårdvaruprodukter än de som specificerats av Säljaren. Säljarens ansvar omfattar inte normal förslitning eller försämring av produkterna.

- 9.4.2 Köparen ska skriftligen till Säljaren reklamera fel utan oskäligt uppehåll efter det att felet har visat sig men inte senare än tio (10) arbetsdagar efter det att felet upptäckts eller borde ha upptäckts. Fel som borde ha upptäckts vid en korrekt genomförd funktionskontroll enligt avsnitt 9.3 och som inte har meddelats Säljaren inom den där angivna tiden omfattas inte av garantin. Finns det anledning att anta att felet kan medföra risk för skada ska reklamation ske genast och Säljaren ska omedelbart kontaktas. Reklamationen ska innehålla en beskrivning av hur felet yttrar sig och när det uppkom. Säljaren förbehåller sig rätten att begära kompletterande information angående felet. Reklamerar Köparen inte skriftligen inom de frister som anges i denna punkt, förlorar denne rätten att göra gällande anspråk på grund av felet.
- 9.4.3 Sedan Säljaren har mottagit en skriftlig reklamation ska felet avhjälpas med den skyndsamhet som omständigheterna påkallar. Säljaren ska bära kostnaderna för avhjälpandet i enlighet med reglerna ovan. Avhjälpandet ska utföras hos Säljaren eller annan servicelämnare som anvisats av Säljaren. Godset ska sändas till Säljaren eller den servicelämnare Säljaren anvisar, på köparens bekostnad. Säljaren ansvarar för kostnader för återtransport till Köparen i samband med reparation som omfattas av Säljarens garantiförpliktelser, rättelse eller utbyte.
- 9.4.4 Reklamerar Köparen och det visar sig inte föreligga något fel som Säljaren ansvarar för, är Köparen skyldig att ersätta Säljaren för det arbete och de kostnader reklamationen gett upphov till. Säljaren ska informera Köparen om att det föreligger fel som Säljaren inte ansvarar för. Om avhjälpande av felet ännu inte påbörjats ska Köparen genast meddela Säljaren om Köparen vill att Säljaren ska avhjälpa felet, avhjälpande sker då på Köparens bekostnad. Om Säljaren redan åtgärdat felet ska Köparen senast inom trettio (30) dagar efter det att Köparen informerats om att felet inte omfattas av garantin skriftligen meddela om denne vill ha produkten tillbaka. Om inte Köparen lämnar något sådant meddelande till Säljaren blir produkten Säljarens egendom. Köparen ska stå för de kostnader som uppstår i samband med återtransport.
- 9.4.5 Felaktiga delar som byts ut ska ställas till Säljarens förfogande och blir Säljarens egendom.
- 9.4.6 Uppfyller inte Säljaren inom 3 månader sina förpliktelser enligt punkt 9.4.3 har Köparen rätt att skriftligen ge honom en slutlig frist för det. Fristen får inte vara kortare än trettio (30) dagar. Har inte Säljaren uppfyllt sina förpliktelser inom fristen har Köparen rätt att kräva prisavdrag med högst 15 % av det avtalade priset. Är felet väsentligt har Köparen i stället rätt att häva avtalet genom skriftligt meddelande till Säljaren. Vid hävning har Köparen rätt till ersättning för den skada han har lidit. Ersättningen ska dock inte uppgå till mer än 15 % av priset för den leverans som hävningen avser. Meddelande om hävning ska meddelas skriftligen senast tio (10) dagar efter den av Köparen angivna fristen löpt ut.
- 9.4.7 Säljaren har inte något ansvar för fel utöver vad som föreskrivs i avsnitt 9.1.1- 9.4.6. Detta gäller varje förlust felet kan orsaka som exempelvis produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan ekonomisk följd förlust. Denna begränsning gäller dock inte om Säljaren gjort sig skyldigt till grov vårdslöshet.

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

### 10. ANSVAR FÖR SKADA ORSAKAD AV PRODUKTERNA

- 10.1 Köparen ska hålla Säljaren skadeslös gentemot tredje man för sådan skada eller förlust, som produkterna orsakar,
- a) på fast eller lös egendom om skadan inträffar då produkterna är i Köparens besittning, eller
  - b) på produkter framställda av Köparen eller på produkter i vilka Köparens produkter ingår, eller för skada på fast eller lös egendom som dessa produkter orsakar på grund av produkterna.
- 10.2 Säljaren ansvarar inte i något fall för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan ekonomisk följdförlust som orsakats av några produkten som Säljaren tillhandahåller.
- 10.3 Framställer tredje man krav mot Säljaren eller Köparen på ersättning för skada eller förlust som avses i punkterna 10.1-10.2, ska andra parten omedelbart underrättas härom.
- 10.4 Säljaren och Köparen är skyldiga att låta sig instämmas till den domstol eller skiljenämnd som behandlar ersättningskrav mot någon av dem, om kravet grundas på skada eller förlust som påstås vara orsakad av de levererade produkterna. Det inbördes förhållandet mellan Köparen och Säljaren ska dock alltid avgöras genom skiljeförfarande enligt avsnitt 14.

### 11. SÄRSKILT OM INSTALLATION

- 11.1 Med ”installation” avses att Säljaren åtagit sig att fysiskt montera produkter hos Köparen eller på Köparens egendom och, i de fall parterna överenskommit härom, driftsättning av produkterna. Installation ska ske i samband med leverans om parterna inte överenskommit om annat.
- 11.2 Köparen ska se till att förberedande arbeten för att möjliggöra installation har utförts. Köparen ska tillhandahålla elektrisk ström och liknande hjälpmedel för att möjliggöra installation liksom tillhandahålla personal som kan bistå Säljaren vid installationen.
- 11.3 Om installation inte genomförs i tid har Köparen rätt att kräva att Säljaren utför installationen inom en angiven tidsfrist. Tidfristen får inte understiga femton (15) arbetsdagar. Om inte Säljaren utför installation inom den angivna tidsfristen får Köparen själv eller genom annan utföra installationen på Säljarens bekostnad. För att Köparen ska ha rätt till ersättning ska ett sådant krav framställas senast fem (5) arbetsdagar efter den av Köparen angivna tidsfristen löpt ut. Försenas leveransen på grund av någon omständighet som enligt avsnitt 12 utgör befrielsegrund ska leveranstiden förlängas så mycket som med hänsyn till omständigheterna i fallet är skäligt. Bortsett från vad som föreskrivs i denna punkt har Köparen inte någon ytterligare rätt till ersättning på grund av försening av installationen.
- 11.4 Vid fel eller brist i installationen som beror på Säljaren har Köparen rätt att kräva ersättning motsvarande högst 15 % av kostnaden för installationen. Om inte priset för installationen är specificerad ska priset anses utgöra en viss procent av den totala fakturerade kostnaden, beräkningsunderlaget. Installationen ska anses utgöra 5 % av det beräkningsunderlag som uppgår till högst 1 000 000 kr. Om beräkningsunderlaget överstiger 1 000 000 kr ska priset för installationen därutöver anses utgöra 3 % på den överskjutande delen. Om Säljaren finner det lämpligt har denne rätt att, istället för att lämna ersättning, avhjälpa felet på egen bekostnad.
- 11.5 Om installationen försenas på grund av omständigheter som är hänförliga till Köparen, och det inte beror på sådana befriande omständigheter som anges i avsnitt 12, har Säljaren ändå rätt att leverera och fakturera för de produkter som ska installeras. Säljaren har även rätt till ersättning för merkostnader, extra arbete och väntetid enligt de normer som tillämpas av Säljaren vid den aktuella tidpunkten.
- 11.6 Säljarens ansvar för installation avser endast fel som visar sig inom sex (6) månader från det att installationen slutförts. Säljaren ansvarar inte för fel eller brister i installation utöver detta.

## GAMMADATA – ALLMÄNNA VILLKOR

### 12. BEFRIELSEGRUNDER (FORCE MAJEURE)

- 12.1 Part är befriad från påföljd för underlåtenhet att fullgöra sin förpliktelse enligt detta avtal, om underlåtenheten har sin grund i befriande omständighet av det slag som anges nedan och omständigheten förhindrar, försvårar eller försenar fullgörandet av förpliktelsen. Såsom befriande omständighet ska bland annat anses myndighets åtgärd eller underlåtenhet, nytillkommen eller ändrad lagstiftning, konflikt på arbetsmarknaden, blockad, brand, översvämning, knapphet på transportmedel, varor eller energi eller olyckshändelse av större omfattning samt fel i eller försening av leverans från underleverantör orsakad av sådan befriande omständighet.
- 12.2 Det åligger part som önskar befrielsegrund som nämns i punkt 12.1, att utan dröjsmål skriftligen underrätta andra parten om uppkomsten därav, liksom om dess upphörande. Vid försenad underrättelse har den andra parten rätt till ersättning för skador som hade kunnat undvikas.
- 12.3 Vid force majeure hos Köparen ska denne ersätta Säljaren för de kostnader som uppkommer för att säkra och skydda produkterna utan hänsyn till vad som föreskrivs i punkt 12.1.
- 12.4 Oavsett vad som i övrigt gäller enligt dessa bestämmelser, har vardera parten rätt att häva avtalet genom skriftligt meddelande till andra parten, om avtalets fullgörande försenas mer än nio (9) månader på grund av sådan befrielsegrund som avses i punkt 12.1.

### 13. SEKRETESS

- 13.1 Köparen förbinder sig, utan begränsning i tiden, att inte för tredje man avslöja konfidentiell information, vilken Köparen erhåller beträffande produkterna. Detsamma gäller sådan information som rör tillverkning eller försäljning av produkterna.
- 13.2 Med konfidentiell information avses i detta avtal varje upplysning, teknisk, kommersiell eller av annan art, oavsett om upplysningen dokumenterats eller inte, med undantag för upplysning som är allmänt känd eller kommer till allmän kändedom på annat sätt är genom brott från Köparens sida mot innehållet i detta avtal.
- 13.3 Köparen förbinder sig att tillse att Köparens anställda inte till utomstående vidarebefordrar konfidentiell information. Det åligger därvid Köparen att säkerställa att de anställda som kan antas komma i kontakt med konfidentiell information, är bundna att hemlighålla denna information i samma utsträckning som Köparen själv enligt denna förbindelse.
- 13.4 Köparen förbinder sig att, utan begränsning i tiden, inte utan tvingande skäl avslöja,
- förekomsten av avtal med Säljaren eller skiljedom i anledning av sådant avtal,
  - innehåll i avtal eller skiljedom med anledning av sådant avtal,
  - information om förhandlingar, skiljeförfarande eller medling med anledning av avtal med Säljaren.

### 14. TVISTER, TILLÄMPLIG LAG

- 14.1 Tvist i anledning av dessa villkor ska slutligt avgöras genom skiljedom vid Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut (Institutet).
- 14.2 Institutets Regler för Förenklat Skiljeförfarande ska gälla om inte Institutet, med beaktande av målets svårighetsgrad, tvisteföremålets värde och övriga omständigheter, bestämmer att Regler för Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut ska tillämpas på förfarandet. I sistnämnda fall ska Institutet också bestämma om skiljenämnden ska bestå av en eller tre skiljemän.
- 14.3 Skiljeförfarandet ska äga rum i Stockholm.
- 14.4 På detta avtal ska svensk lag tillämpas, utan tillämpning av dess lagvalsregler.